カルチャー

和のこころを大切に守りたい

店内には和紙や裂地（布）がたくさん。お好みの掛軸に仕立てませんか。

- 着物などの家宝を掛軸や額に仕立てられます。
- お孫さんの絵や書の作品、命名書や手形なども掛軸やパネルにすると記念になります。
- お手持ちの掛軸のお直しも致します。お気軽にご相談下さい。
- 教室では掛軸作りから、書画、陶芸、和のもの作りを初心者から学べます。
- オリジナルの和の小物や袋物も販売しています。

❖

株式会社　マスミ東京　〒170-0002 東京都豊島区巣鴨4-5-2
☎03-3918-5401　FAX.03-3918-8666
http://www.masumi-j.com

公益財団法人 としま未来文化財団

ご案内役 財団マスコット「としまくん」

平成24年は豊島区制施行80周年。財団もさまざまな記念事業を行います。幸福（こうふく）を呼ぶ“ふくろう”のマスコット「としまくん」が皆さまをお出迎えし、公演・まちづくり・地域情報などをご案内するとともに、特典やチケットの先行予約・割引がある「友の会」のご案内をいたします。

❖

〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-20-10
☎03-3590-7119　FAX.03-5992-6099
http://www.toshima-mirai.jp

ヘルスケア

今話題のポリフェノール「ケルセチン」

国内産タマネギ外皮由来の100%天然成分

- 石鹸・ローション
  無香料、無着色、防腐剤不使用！
  敏感肌、お子様におすすめ
- サプリメント（カプセル）
  1日1粒で手軽！抗酸化作用が強く、
  高血圧、高血糖などにうれしい効果
- 除菌・抗菌・消臭スプレー
  悪臭だけを取り除く！自然の香りはそのまま

❖

株式会社
インクリース研究所　〒162-0845 東京都新宿区市谷本村町3-29
フォーキャスト市ヶ谷4階
☎03-5227-3690　FAX.03-5227-3691
http://www.inc-cro.co.jp/

新・グルコサミン革命

錠剤からゼリーにチェンジ!!

- 錠剤を飲むのが苦手な方でもゼリータイプで食べやすい
- 水なしでそのまま食べれるハンディタイプ
- 爽やかなマンゴー味
- 加齢とともに不足しがちな“しなやか成分”をたったの一包でたっぷり栄養補給

❖

イクマックス株式会社
ご注文はコチラまで！　〒112-0011 東京都文京区千石1-16-1
☎0120-831-103　FAX.0120-831-108
http://iqmax.jimdo.com

ファッション

こだわりのタオルショップ しこく

国産の今治ブランドにこだわった良質のタオルをご提供

現在、日本国内で流通しているタオルの約50%が中国を初めとする輸入品です。弊社は、開業以来55年、国内の良質なタオルにこだわり、お客様から高い評価をいただいております。
また、各種イベント、ご挨拶用、記念品などの名入れタオル、業務用タオルも多く扱っております。
「四の市」の会場ではテレビ、新聞などマスコミで多く取り上げられいま話題の「今治ブランドタオル」を中心に格安にてご提供させていただきます。

❖

四国商事株式会社　〒165-0026 東京都中野区新井1-15-12
☎03-3386-5664　FAX.03-3386-7619
http://www.sikoku.co.jp

アレンジ多彩! マジックストール ～ポフマ～

この冬あなたを温める、話題のお洒落アイテムです！

【ポフマ】は1本のマフラーで、ストール・ポンチョ・ボレロ・ベスト等々、様々な着こなしでお楽しみいただける、新感覚のお洒落アイテムです。
また【ポフマ】の“ふわふわした感触”は、とても肌触りが良く、お出掛け時やお部屋での防寒グッズとして、優しい温もりで貴女を包み込みます。
今回はデザイン＆カラーも豊富に取揃えており、お洋服からフォーマルなドレス、さらに和装にも組み合わせて、色々とご試着下さいませ。
きっと貴女好みの1本が見つかります。
是非、会場にてその特徴をお確かめ下さい。

❖

株式会社
エムティ　〒352-0016 埼玉県新座市馬場2-9-5
☎048-482-3811　FAX.048-479-0341
http://www.pofuma.com

2012年４月４日、
お蔭様で創立90周年を迎えることができました

感謝の思いを

心迎喜会

おかげさまで90周年

に託して…

『心迎喜会（しんげいきえ）』とは…。
永きに亘り当金庫を支えてくださったお客様に感謝し、出会いを喜び、心からのおもてなしでお迎えしたいという役職員の気持ちを表した造語です。

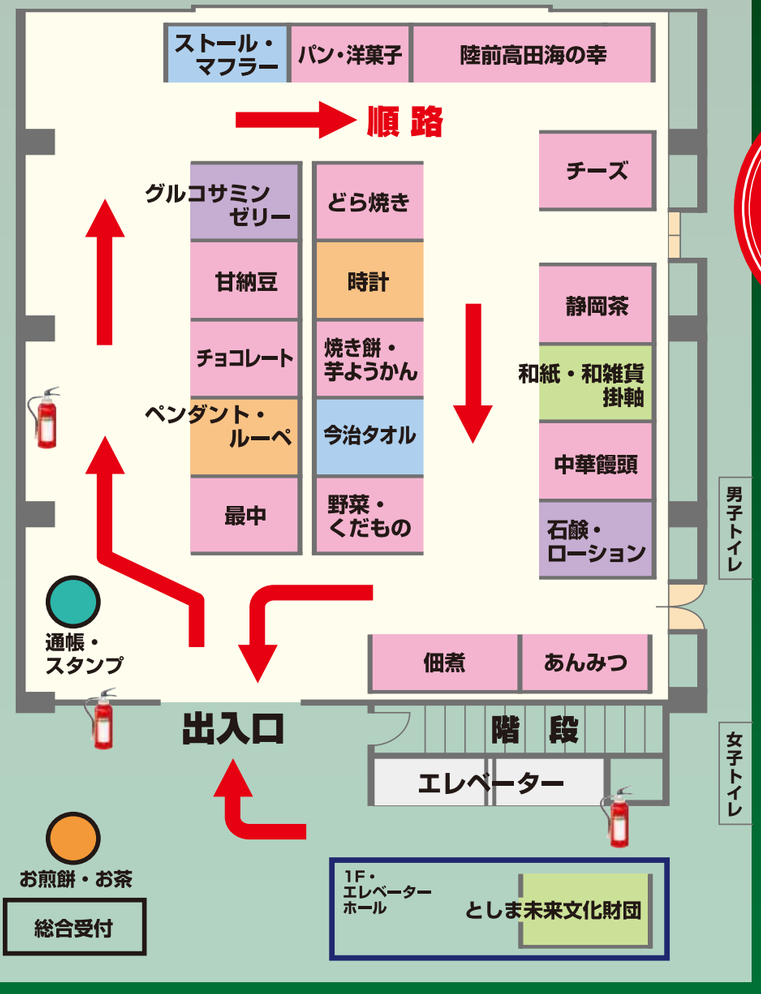
【会場】
巣鴨信用金庫
本店

巣鴨信用金庫「四の市」事務局 事業創造センター
TEL.03-3918-0196　FAX.03-3918-0197
e-mail:s-biz@sugamo-sk.jp

すがもの四の市

ご来場を心よりお待ちしております

会場ご案内図



ご招待状

午前中は大変混雑が予想されます。
ごゆっくりとご覧いただける午後からのご来場をお勧めいたします。

創立大正11年　巣鴨信用金庫

Hospitality 第7回すがもビジネスフェア　主催 巣鴨信用金庫

開催日時 平成24年11月14日（水）午前10時～午後3時

後援 関東経済産業局　独立行政法人中小企業基盤整備機構関東本部　豊島区　板橋区　北区　荒川区　文京区　練馬区
大東文化大学　東京商工会議所豊島支部　東京商工会議所板橋支部　信金中央金庫　東京都信用金庫協会（順不同）

すがも 四の市 出店ご紹介

陸前高田広田湾　漁師の店

陸前高田『広田湾』のおいしい海の幸

陸前高田の広田湾は、あまり知られていませんが、震災前から上質なホタテ、カキ、ワカメなどの養殖が盛んです。いよいよ漁が再開し、明日への光りが見えてきました。足りないモノも多いですが、思い切って一歩を踏み出した広田湾から、海の幸や特産物をお届けしたいと思います！

陸前高田浜のミサンガ『環』生産者協議会　〒029-2208 岩手県陸前高田市広田字泊107
FAX.0192-56-3749　☎080-1849-6872(担当:船砥)

グルメ

赤坂　雪華堂

しっとり東京半生あまなっとう。種類の豊富さも自慢です。

幕末、明治12年に赤坂にて創業。
当時の主製品「金平糖」を徳川家に献上したところ「雪華堂栄屋」という屋号を頂きました。
当堂の甘納豆は、全て素材の風味を最大限に生かす為、甘さを極力抑え、余分な添加物を加えず丹念に炊き上げております。

株式会社　雪華堂　〒176-0005 東京都練馬区旭丘2-19-8
☎03-3972-2522　FAX.03-3972-2521
http://www.sekkado.co.jp/

東京の佃煮“佃宝”

江戸の味を今に伝える佃煮

甘辛で柔らかい艶やかな色合いの無添加佃煮です。
佃煮業界で初めて東京都地域特産品(Eマーク)として認定されました。
又、当店一番人気の「ふき豆」は岸朝子先生おすすめの逸品です。
平成8年農林水産大臣賞フードマイスター賞受賞。

株式会社　佃宝　〒135-0062 東京都江東区東雲2-2-8
☎03-3529-2940　FAX.03-3529-2941

りょくけん

りょくけんは、安心と美味しい野菜で、健康をお届けします。

全国600以上の契約農家さんから、旬の「こだわり」野菜と果物をお届けしています。小売店舗では素材の味を大切し、安全な調味料を厳選してサラダ惣菜をご提供しております。
●松屋銀座店(B1)
●西武池袋本店(B1おかず市場)
●渋谷ヒカリエShinQs店(B3)
●ゆりい菓渋谷ヒカリエShinQs店(B2)
スイーツにも挑戦中
是非、お立ちより下さい。
便利な「りょくけん通販」もご利用下さい

株式会社りょくけん東京　〒173-0015 東京都板橋区栄町32-2
☎03-5944-1159　FAX.03-3961-3177
http://www.211831.jp　ニッコリイイヤサイ

富士市産業支援センター ちゃの生

おいしさぎゅっとつまった富士山麓のお茶

農ある暮らしを提案する「ちゃの生」は富士山の麓、標高450mでお茶を栽培しています。深みのある煎茶と店主が愛情込めて炒りたてた香り豊かなほうじ茶をぜひお楽しみください。またお茶の葉が入った万能ソース「食べるティーソース」はお野菜にぴったりです。

〒417-0801 静岡県富士市大渕11253
☎0545-35-0247　FAX.0545-35-0260
http://chanoki.i-ra.jp/

区内町御用達最中

大正12年創業　変わらぬままのこだわりの餡

大正12年創業以来、区内・町内の皆様に喜ばれることをよろこびに末永くご愛顧賜りたいと、日々努力を重ねてまいりました。そこで、考案したお菓子が【区内町御用達最中】です。
北海道十勝産の「かほり豆」をふっくらと炊き上げて作った上品な餡に、牛皮を入れほどよい甘さの最中に仕上がりました。
どうぞ、この機会にお召し上がりくださいませ。

御菓子司　亀屋　〒170-0011 東京都豊島区池袋本町2-15-14
☎03-3971-1902　FAX.03-3971-7507

五十番 神楽坂 本店

皆様から愛され続ける昔ながらの伝統の美味しさ、国産豚挽肉と野菜を詰め込んだ手作り肉まんをご堪能下さい。

創業昭和32年(1957年)、神楽坂で大人気、伝統の手作り中華饅頭(20種類)と中華料理のお店として愛され親しまれてきた
「五十番神楽坂本店」

株式会社　五十番　〒162-0825 東京都新宿区神楽坂3-2
☎03-3267-5090　FAX.03-3267-5090

グルメ

“彩銅鑼”～国産米粉のどら焼き～

もちもちしっとり！米粉のカラフルどら焼きです。

特Aランクのコシヒカリを米粉にして使用！
だからモチモチ・しっとり・ふんわり！
水にもこだわりました。地下100m以上の井戸から汲み取った清水を浄活して使用しております。

株式会社　三世コーポレーション　〒112-0013 東京都文京区音羽2-10-1
☎03-6906-8203　FAX.03-3269-3538

コシヒカリのご飯の和菓子 若草

コシヒカリ焼き餅・生よもぎ草餅等

新製法　コシヒカリをふっくら炊いてご飯から生和菓子を作りました。お米の風味一杯。
正に和菓子の原点の美味しさ。
合成添加物を使わず 安心 安全の和菓子。冷凍で全国へお送りできます。

株式会社　若草　〒332-0035 埼玉県川口市西青木3-15-35
☎048-254-6879　FAX.048-254-6879
http://www.wagasi.co.jp

株式会社　ロックフォール

バラエティ豊かな食べやすい輸入チーズの詰め合わせ商品のご案内とご紹介

ひとくちサイズの各種チーズが一袋にパッケージされており
お好きなチーズが
色々楽しめます。
（ワインのおつまみや
おやつにも最適です）

〒174-0076 東京都板橋区上板橋2-19-1
☎03-5922-3617　FAX.03-5922-3618

タカセ

タカセの人気パン・洋菓子のご案内

大正9年創業以来池袋東口にて、自家製・手作りにこだわりつづけてきましたタカセの人気商品を多数そろえております！
ぜひ、お立ち寄りください！

タカセ洋菓子株式会社　〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-1-4
☎03-3971-0211　FAX.03-3971-0215
http://www.takase-yogashi.com

片山のあんみつ

区民が選んだ板橋のいっぴん

本物だけをお届けしたい。という想いが当社の、こだわり、を生みました。
厳選に厳選を重ねた国産品だけを使うという素材へのこだわり。その素材の良さを最高の形に仕上げるという、技術へのこだわり。

有限会社　片山商店　〒174-0056 東京都板橋区志村1-13-10
☎03-5392-2405　FAX.03-5392-2524

芥川製菓株式会社

専業メーカーのこだわりのチョコレート

創業120余年、時代と共にこだわりのチョコレートを製造して参りました。
そのこだわりの製品を本日、販売致します。

〒170-0003 東京都豊島区駒込1-44-2
☎03-3942-2006　FAX.03-3942-2006
フリーダイヤル 0120-74-5010

便利

おしゃれペンダント・ルーペ

首から掛けて忘れない！

●軽～い　●便利　●おしゃれ
老眼鏡のレンズ使用で小さな文字がはっきり見えます。
さっと手に取り使えるのでとっても便利。
そんな、おしゃれペンダント・ルーペです。

有限会社ステップジャパン　〒176-0023 東京都練馬区中村北3-19-5
☎03-3926-0440　FAX.03-3926-0442
http://stepjapan.net/

ドクターウォッチ株式会社

腕時計、目覚まし時計を格安販売

当日、腕時計、目覚まし時計を格安販売します。
1万円が1980円、
5千円が980円
目覚まし時計3千円が980円
その他、当日、特価品が
山積みです。早い者勝ち！

〒170-0002
東京都豊島区巣鴨1-39-3 イソノビル4F
☎03-6902-2990　FAX.03-6902-2899　http://www.doctorwatch.jp/